

ప్రస్తుతిలో దిన్నికి కూరగా లే  
దిన్నికామకం కొర్కెకుపట్టుచు  
*Used Free of Charge*

**විවෘත ලේකම් සොත**  
**විජාකම් පත්‍රයෙහි ප්‍රතිචාර REGISTRY OF MARRIAGES**

ପାଞ୍ଚ ଲିଙ୍ଗକୁଟିରେଖିରେତେ ଆଧୁନାକାଳ (୧୧୨ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକୁଟି)  
ବିଶ୍ୱାସ ପତ୍ରର ରଦ୍ଦମ (ଅନ୍ତି. ୧୧୨)  
*Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)*

இலாக்கீ சுரு டு }  
பதிவு ஆ }  
Registration B } i  
(High Reg. P & S. C. S., T. & E.) 6

871

8

கிருஷ்ண மாவட்டம் District: கிருஷ்ண



Solemnized by me (or in my presence) S.A.

അമരപ്പാളിയ ലിഖിതം കേരള സംസ്കാരക്കുടുക്ക് കോ  
ംബഡ്) അനുസ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്നു.

— දෙමු විජිත (ඡායාරූප හි ඇඳුම්පිටි) පිටත මිශ්‍ර පැවත්තු

- 5 -

, 20 --.

ଅଧିକୃତଙ୍କୁ (ହୃଦୟରେ) ଅନୁଯାୟୀ  
ପରିବାରମାନୀର (ଅଧିକାରୀ କୁଟୁମ୍ବର) ଯୁଦ୍ଧ କରୁଥିଲୁଗା  
Registrator (or) Minister (as the case may be)

0.67 stages

1. Antiseptics  
2. Paracetamol

ଯେତେବେଳେ କିମ୍ବା ଅଧିକର ଏବଂ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

{ ரெகிஸ்ட்ரர் (அல்லது) அமைச்சர்  
-Registrar (or) Minister

தன் மனை தான் எடுத்து விட வேண்டும் என்று பொருளால் அதற்கு நின்ற சூலாவது ஒரு வகையாக இருப்பதை முடிவடைவது முறையாக இருக்கிறது.

සාකච්ඡාවෙන් අනුමත  
 පාඨමිලේ මෘදුසාධක  
 Signature of Witness  
 සාකච්ඡාවෙන් එහිදින නම, පොදු තොගයා තරුණියේ ය  
 පාඨමිලේ මුදුප් පෙළුම් තීව්වාම අවශ්‍ය තොගීම් වෙත  
 Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness

{ සාකච්ඡාවන් අතරෙකු පිටි නම් ගොනීම් මිල  
තාක්ෂණ හැඳුවයිප්පා } Signature of Witness  
සාකච්ඡාවන් අතරෙකු පිටි නම් ගොනීම් මිල  
තාක්ෂණ ප්‍රාථමික පෙනෙනු ඇත්තාගේ තොරතුෂ් වෙශ්‍යාපිතයා  
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness

କୁରିଲେ ଅତିକରି କରନ୍ତା ହେ  
ଏ ଶ୍ରୀକୃତିଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମପରିଚୟରେ  
ନେନ୍ଦରିଆ ପରିଚୟ

D. by stages

විසින් අභිජනනය ඇරියල මියුවලින් කිහිපි ආකෘතියක් (112 එකී පටිචේදය) 34 අංශී විභාගීන් නිර්මාණය කළ යුතු තොරතුරුවෙන් පෙන්වනු ලබයි.

ଶ୍ରୀମତୀ ଅକ୍ଷେତ୍ରନ  
ପ୍ରଦୃତିକୁଳା ଲେଖିତ ୨୫  
District Registrar

186

1975 අව 41 දුන් විසින්, උතුරු පා තුරු (ආයෝගී) මානවත් සංඛ්‍යාධික විසින් ප්‍රියමදි සිල්වේ අභ්‍යන්තරයෙහි 112 රා පරිවිශ්ච්‍ය 33 (අ) ටො මියෙන්ද දීමෙන් යට්ටා නො පිළිබඳ තිබූ ඇතුළත දැන නො යාමින් සාර්.

இப்பிரதி விவாபம் பழைய செய்தீடு (அனி. 112) பிரிவு 55 (ஏ) பின் கற்பக்கேள்விகள் தீர் 1975 ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம் இலக்க பிரபுப் பிறப்பு, வீரவாச (திருத்த) கட்டத்தினால் நிறுவப்பட்டோரு வருமங்கப்படிகளிலிருந்து.

This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registration Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage (Amendment) Law No. 41 of 1975.

**D. 62 JCS/25**  
ଜୀବିତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦେଖିବାରେ କମିଶନରେ ଉପଚାରୀ / ରଜିს୍ଟ୍ରାଟୁର  
ଅଧିକାରୀ / ପରିବାରୀ / ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅଧିକାରୀ / ପରିବାରୀ /  
District Registrar / Additional District Registrar / Registrar.

2013-08-08

೧೩

جواب :-